Le Rempart

Le seul journal d'expression française de la péninsule

7e Année — No 34 | Windsor, Ontario — N8W 4J3 | Vendredi, le 30 novembre 1973

Fédération des Femmes Canadiennes-françaises

RÉGION DU SUD-OUEST

Congrès régional tenu à Pointe-aux-Roches, le samedi 3 novembre 1973

L'inscription se fit à 12 h. 30 et il y avait des délégués de toutes nos sections: Paincourt, St-Joachim, Belle-Rivière, Pointe-aux-Roches et les deux de Windsor: Jeanne-Mance et St-Jérôme. Nous étions environ 90.

Nous avons été peinées de l'absence de notre présidente nationale, Mme Jacqueline Martin, qui fut dans l'impossibilité de répondre à nos désirs. Toutefois, nous avons apprécié la présence de Mme Gilberta Charette, présidente régionale de Sudbury et aussi vice-présidente nationale qui la représenta en cette circonstance. Nous avons été touchées de ses bonnes paroles, de son appréciation et de ses commentaires. Nous tâcherons de les mettre en pratique.

La section de Pointe-aux-Roches nous fit un accueil des plus chaleureux et sa présidente, Mme Paul Leboeuf, prouva encore une fois, son grand talent d'organisatrice et son dévouement infatigable. Ses aides aussi lui sont très précieuses et savent s'infiltrer de ses belles qualités.

Mme Thérèse Hamel, présidente régionale avait un programme des mieux organisé, cela avec son conseil très compétent et qu'elle apprécie, j'en suis certaine.

Après la prière d'ouverture et les souhaits de bienvenue de Mme Leboeuf, Mme Charette se fit l'interprète de Mme Martin pour nous offrir ses hommages et ses voeux; elle se dit enchantée de notre coin de terre. . . félicita les sections. . . nous parla d'orientation et d'épanouissement. . . nous fit part de leurs manigances bien légitimes pour l'obtention de leur école française. . . nous exhorta à contribuer pour combattre les problèmes d'aujourd'hui. Mme Leboeuf remercia en termes chaleureux.

Mme Jeanne Mongenais, secrétaire régionale, nous fit part ensuite des deux rapports 72 et 73 avec la précision et le tact qu'on lui connaît. Suivit la lecture de notre constitution régionale pour ensuite le soumettre à Ottawa. On pria ensuite Mme D'Aoust de nous donner le rapport financier, ce qu'elle fait toujours avec tant de soins, mais un léger bouleversement physique l'en empêcha et la secrétaire en fit la lecture. Mme D'Aoust revenant quelques instants après, nous détailla le rapport du "Bal des Roses". Mme Charette suggéra alors d'inclure dans la constitution qu'il faut faire lecture du rapport financier. Quoique nous le faisons habituellement, il vaut mieux l'insérer afin que ce soit toujours fait à l'avenir. L'amendement fut fait à ce sujet.

Après cela, chacune des secrétaires donna un résumé des deux dernières années de tout ce qui fut accompli dans leur section respective.

On passe alors à chacun des cinq ateliers pour discuter sur les points requis; ce qui avait été minutieusement préparé par l'exécutif régional. Peu après, chacune des secrétaires d'ateliers répondirent à chaque question posée par Mme Jeanne Mongenais; elles soumirent leur rapport à l'exécutif régional qui les combineront et adopteront les réponses prépondérantes.

Mme Charette nous entretint ensuite de "Femme d'action" priant d'envoyer des nouvelles . . de se servir de points importants insérés dans ce petit journal pour animer nos réunions . . enfin demande à chaque section de prendre les abonnements en groupe et les distribuer à celles qui le désirent comportant une légère rémunération.

On procéda ensuite aux élections priant Mme Charette d'en occuper la présidence. Ce fut très court car nous sommes fières de notre executif actuel et nous apprécions tellement leur compétence que toutes furent réélues à l'unanimité. Ce sont: Mmes Thérèse Hamel, présidente: Aline Bécaire, présidente adjointe; Jeanne Mongenais, secrétaire: Marielle D'aoust, D'Aoust, trésorière.

Toutes admirèrent le magnifique exposé d'artisanat; ensuite savourèrent un excellent souper.

Le messe fut ensuite célébrée par le curé de la paroisse de Pointe-aux-Roches, M. l'abbé Rivard qui est aussi amônier de la section, qui, dans sa délicatesse, consacra son homélie presqu'en entier pour nous accueillir et louer hautement notre belle association. Nous l'en remercions très sincèrement. Les petits chanteurs de l'école St-

(Suite à la page 8)

Nous reconnaissons de gauche à droite: Mme Jeanne Mongenais, secrétaire, Mme Thérèse Hamel, présidente et Mme Aline Bézaire, présidente adjointe.

La Caisse Populaire de Windsor prend possession de ses nouveaux locaux sous peu

Le personnel de la Caisse Populaire de Windsor compte les jours . . . le 6 décembre, ils déménagent dans de nouveaux locaux, sis à l'angle des chemins Técumseh et Drouillard. Ils ne seront donc qu'à quelques pas de l'emplacement actuel, mais dans un édifice beaucoup plus moderne et beaucoup plus spacieux, une exigence pour continuer à bien servir ses près de 2,500 sociétaires.

Fruits d'une longue planification de la part du gérant, M. Roger Bibeau, et du Conseil d'administration que préside M. Louis Bézaire, les nouveaux locaux permettront de placer 6 caissières au service de la clientèle ainsi qu'un guichet spécial pour piétons. Ce guichet non seulement permettra aux sociétaires de se faire servir rapidement à l'extérieur, mais sera ouvert pendant de plus longues heures, soit à compter de 9 heures chaque matin, y inclus la journée du mercredi jusqu'à 3 heures.

Le travail de reconstruction de l'édifice, acheté il y a environ un an, a été confié à la firme de construction Ethier, de Windsor, et l'aménagement de l'intérieur à la firme Mespar d'Ottawa.

La prise de possession du local marquera une nouvelle étape dans le progrès de cette Caisse qui vient de fêter son 25e anniversaire de fondation et qui vient de voir son actif augmenter de plus d'un million de dollars dans une seule année. Il se chiffre actuellement à plus de 3 millions et demi de dollars.

Une ouverture officielle aura lieu en janvier à laquelle tous les sociétaires et le public seront invités.

Des centaines d'étudiants prêts à fréquenter l'école secondaire française

Environ 400 étudiants sont prêts à fréquenter une école secondaire homogène dès septembre prochain. C'est ce que révèle un examen préliminaire des résultats du relevé officiel qu'ont complété récemment les Comités de langue française des conseils scolaires de la ville de Windsor et du comté d'Essex. De plus, le nombre d'étudiants dans l'école atteindrait près de 800 dans trois ans.

Un porte-parole du comité d'éducation du Conseil régional de l'Association Canadienne-française de l'Ontario a déclaré que les dirigeants de l'Association savaient depuis longtemps qu'il exisait un intérêt marqué pour un tel projet, mais qu'à la suite du relevé des Comités de langue française, les autorités scolaires ne pourront plus, eux, le mettre en doute.

Rejoints par Le Rempart, MM. Aurèle Bénéteau et Gérard Lemieux, présidents des Comités de langue française du conseil scolaire d'Essex et de celui de Windsor, se sont dits plus que satisfaits des résultats, et confiants qu'à la suite du relevé et de la mise en vigueur des nouvelles dispositions légales rehaussant le statut et le rôle de leurs comités, on verra sous peu l'établissement de l'école.

"Je tiens à remercier la population francophone de son appui à ses Comités de langue française qui ont dû lui faire appel à plus d'une occasion pour manifester cet appui," a dit M. Bénéteau. "Plusieurs se sont rendus à nos réunions d'information et la population entière nous a fourni une preuve indéniable de son intérêt. Nous lui en sommes reconnaissants," d'enchérir M. Lemieux.

Au moment d'aller sous presse, on apprenait que les Comités de langue française se réuniront sous peu pour faire un rapport détaillé du sondage et d'acheminer les résultats aux autorités compétentes.

NOUVEAU RÉDACTEUR!!!

Il me fait plaisir de vous annoncer que notre journal a un nouveau directeur de l'édition dans la personne de M. Jean-Louis LaPierre.

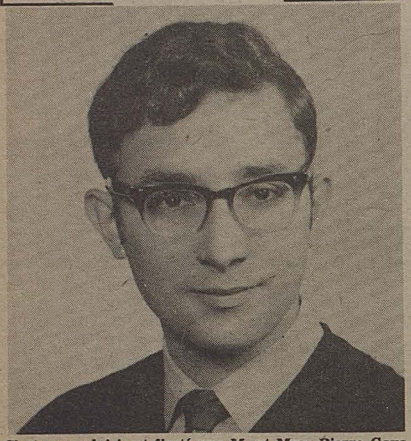
Nous publierons sa photo et quelques notes au sujet de ses compétences dans le prochain numéro. Vous pourrez alors constater pourquoi le Conseil d'administration du journal a confiance que plusieurs nouveaux progrès seront réalisés sous peu.

Nous tenons à exprimer notre reconnaissance au Conseil régional de l'Association Canadienne-française de l'Ontario qui continue à nous donner son appui moral et financier en vue du progrès de notre journal.

Jean Mongenais
Président

Dans nos patelins...

WINDSOR



C'est avec plaisir et fierté que M. et Mme Pierre Gava annoncent que leur fils, Lucien, reçut avec honneur un diplôme spécialisé en sciences politiques, de l'Université de Windsor, Lucien, de retour d'Europe pense travailler pendant quelques mois avant de retourner à l'Université pour obtenir une maîtrise. Félicitations à Lucien et à ses parents. Bon succès à toute la famille!

Mme Laurette Raymond 354-3453
Mme Alma Richer 352-6627

PAINCOURT

Nos voeux de bonheur accompagnent M. et Mme Réginald Martin à l'occasion de leur 40ième anniversaire de vie conjugale. La journée débuta par une messe à laquelle parents et amis étaient présents. Leurs deux filles, Rose-Marie, Mme B. Daniel et Carmelle, Mme Robert L'Ecuyer et leurs familles ont su rendre la journée encore plus gaie par leur présence.

o-o-o

M. Théophile Kockuyt est décédé subitement à sa résidence le 1er novembre. Ses funérailles eurent lieu à l'église Immaculée Conception, le 5 novembre, à 10 heures. Nos sympathies à Mme Kockuyt et ses trois fils, Henri, Gérard, Julien et leur famille.

o-o-o

M. et Mme Raoul Sterling, née Yvonne Goudreau, passèrent quelques jours chez les parents de Mme Sterling, M. et Mme Sam Goudreau.

o-o-o

Mmes Raymond Thibodeau, Jacques Rivest, Wilfrid Roy, Caroline Laprise et Paul Raymond assistèrent au Congrès régional F.F.C.F. qui eut lieu à Pointe-aux-Roches, le 3 novembre dernier. Il y eut durant la journée discussions et entrevue avec les dames des différentes section. Le délicieux souper, servi par les dames de Pointe-aux-Roches, fut suivi par la messe célébrée par Père Rivard. Toutes les dames retournèrent enchantées de leur expérience au cours d'une journée intime.

o-o-o

A nos malades, nous souhaitons toujours bon courage et l'espérance qu'ils seront bientôt de retour dans leur famille, soit Messieurs Gérald Gagner, Raoul Gagner et Léonard Faubert qui subirent une opération chirurgicale ainsi qu'à M. Gérard Caron et Ernest Couture. Mlle Colette Gagnier, fille de M. et Mme Bernard Gagnier, se remet assez bien d'une opération au dos mais doit passer encore quelques mois à l'hôpital St-Joseph de London. Bon courage, Colette!

o-o-o

L'équipe de "Volley Ball" de l'école Ste-Catherine va bon train! Mlle Murray et M. Alexandre, leurs instructeurs semblent pouvoir leur offrir tous les bons conseils et le bon entraînement qui leur assurent la victoire à maintes reprises. Ces jeunes demoiselles ont réussi à sortir victorieuses lors d'une joute avec les professeurs. Bravo!

o-o-o

M. Paul Thibodeau de Cranford, Alberta, était dans nos parages récemment. Il passa quelques jours avec sa mère.

Ecole F.J. Brennan - Voyages-échanges

Vingt-trois élèves des classes bilingues de l'école. F.J. Brennan ont réalisé au cours du mois d'octobre un beau programme-échange avec le même nombre d'étudiants de l'école Polyvalente de Mont-Joli. Cette petite ville québécoise qui se trouve au début de la région gaspésienne a reçu le groupe de Windsor du 2 au 9 octobre. Les Mont-Joliens sont venus dans notre péninsule du 20 au 29 octobre. Les chefs de groupe qui ont accompagné les jeunes voyageurs sont Soeur Yvonne Gagner et Soeur Alice Caza de Windsor; Soeurs Thérèse Chamberland et Rita Marquis de Mont-Joli

C'est grâce à une subvention du Secrétariat d'Etat que le projet a pu se réaliser. Chaque participant ayant remis un compte - rendu ou une évaluation de sa visite, nous en avons choisi deux pour vous en faire part. Rapport de mon voyage à Mont-Joli, par Erika Gaspar.

Mon voyage à Mont-Joli a été pour moi une expérience que je n'oublierai jamais. J'ai découvert que j'aime beaucoup voyager en avion. La vitesse de leur vol m'a bien étonné.

Une escale à Québec nous a permis d'y passer quelques heures. Le charme de la vieille capitale est presque indicible. J'ai bien aimé me promener dans les rues étroites avec de si belles boutiques de chaque côté. Aussi, pour la première fois dans ma vie, j'ai mangé des crêpes bretonnes. Ah, qu'elles étaient délicieuses! La Citadelle était bien impressionnante mais pour moi elle ressemble à Fort Malden, à Amherstburg, que j'avais déjà visité plusieurs fois.

Avant d'atterrir à Mont-Joli, j'avais hâte de rencontrer Lyne et sa famille. Une fois arrivée, j'ai découvert qu'ils étaient tous très sympathiques. Je me sentais quasiment chez moi dans leur maison.

L'école polyvalente à Mont-Joli était merveilleusement meublée. On pourrait dire la même chose de la polyvalente à Matane. Les maîtres et les élèves étaient tous très amicaux.

A Mont-Joli, même si ce n'était qu'une toute petite ville, nous avons toujours eu quelque chose à faire. J'ai aimé nos visites aux usines de bas de nylon et de carton ondulé et notre journée à Rimouski. Que le maire de la ville nous reçoive à l'Hôtel de Ville nous a agréablement surpris. Mais ce que j'ai trouvé le plus beau de tout, c'est le paysage: les collines et les bois. Nous nous sommes promenés dans la forêt. Comme les couleurs vives des feuilles d'automne étaient belles!

Je pense que j'ai beaucoup profité de ce projet d'échange. J'ai appris à m'exprimer plus facilement en français. J'ai bien aimé ma "jumelle" de Mont-Joli et j'espère un jour retourner la voir.

Une des choses qui m'a beaucoup surpris fut de voir, ici, à Windsor, un si grand nombre de personnes qui parlent français. Ce grand nombre ne nous a pas aidé à apprendre l'anglais, mais l'échange au point de vue culturel et humain fut sensationnel.

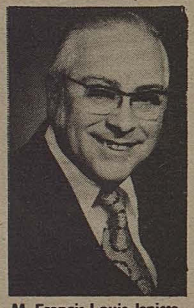
Voir comment fonctionne une école à l'étranger est toujours enrichissant et ce fut le cas à Brennan.

La visite à Pointe Pelée m'a beaucoup intéressé du fait que nous sommes allés marcher jusqu'au bout de la pointe et le fait de dire que nous étions dans la partie la plus au sud du Canada.

La ferme et les serres "Colosanti" m'ont permis de découvrir quelque chose que je n'avais jamais vu. Oui! ils sont magnifiques les arbres de pamplemousses, de citrons et d'oranges.

La visite aux Etats-Unis fut no 1. Que de choses à voir au musée Ford et au village Greenfield!

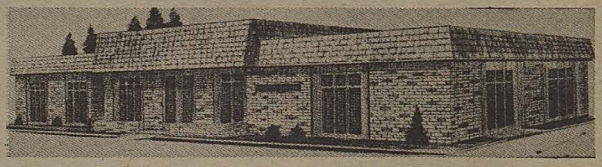
(Suite à la page 8)



M. Francis Louis Janisse, président

Windsor Chapel

Entrepreneurs de pompes funèbres



1700 chemin Tecumseh est, Windsor

Téléphone: 253-7234

France Coiffure

Prop. Lucienne Calvar

1243 Ottawa Tél.: 256-6081

Traitement capillaire — Cosmétiques renommés de Paris tels que Lancaster Fernand Aubry — Edith Serei — Coloration des cheveux — Coupes de cheveux — Perruques etc.

·éditorial·

Depuis la création du comité économique de l'ACFO, je me suis employé à poser les premiers jalons d'un plan d'action bien structuré et défini. Dans le domaine économique, l'ACFO régionale a le devoir de faire une campagne de sensibilisation auprès de tous les francophones. Je dis bien sensibilisation, dans le but de créer plus d'intérêt dans le domaine économique. Lorsqu'on parle de chose économique entre francophones, c'est relatif si l'on considère que le mot économique a un sens très vague pour la plupart d'entre nous. C'est pourquoi l'ACFO a le devoir moral de prendre l'initiative dans ce domaine pour donner aux Canadiens-français de la région une bonne information, et même une formation par des spécialistes, si le besoin s'en fait sentir.

Plusieurs moyens sont à notre disposition pour développer ce goût marqué pour l'économique que possèdent déjà nos femmes et hommes d'affaires. Pourquoi les Canadiens-français du sud-ouest ne se donnent-ils pas la main pour un meilleur épanouissement dans le monde des affaires? Qui nous en empêche? La réponse: personne; au contraire, plusieurs autres groupes ethniques nous servent d'excellentes leçons à ce chapitre.

Je vois déjà l'aube se lever sur le jour où les Canadiens-français s'affirmeront sur le plan culturel et économique. Dites-vous bien une chose: nous sommes ici, enracinés dans cette terre ontarienne et nous désirons y demeurer. C'est à nous de retrousser nos manches, de relever la tête et d'être fiers de nos possibilités. N'ayons pas peur de s'engager, au sens propre du mot. Nous serons respectés et acceptés comme partenaires égaux dans notre pays. De fait, nous pourrons dialoguer avec une voix forte qui inspire le respect.

Aujourd'hui, ce 22 novembre 1973, le monde est tourné vers la mémoire du défunt président John F. Kennedy. Rappelons-nous cet appel que John Kennedy lançait au monde: "Avant de vous demander ce que votre pays peut faire pour vous, demandez-vous ce que vous, comme citoyens, pouvez faire pour votre pays."

Jean-Guy Brassard,
prés. comité économique.

LA NOUVELLE LOI SCOLAIRE

Il y a quelques semaines déjà tout l'Ontario français faisait un pas en avant dans son enracinement en cette terre ontarienne des Champlain, des Brulé, des Chabanel et des Lalement. En effet, les bills de la loi scolaire 180 et 181 recevaient l'assentiment royal à la législature ontarienne à Toronto le jeudi 11 octobre dernier.

Certains articles de cette nouvelle loi touchent de très près la communauté francophone de Windsor, qui se trouve divisée sur le plan scolaire entre deux juridictions administratives, fait unique dans la province. La nouvelle loi vient corriger cet état de chose par un article qui se lit comme suit: "Si un conseil juge que le nombre des élèves de langue française qui choisissent le français comme langue d'enseignement est insuffisant pour justifier la création d'une école secondaire de langue française, le conseil examine alors (, ,) la possibilité de conclure un accord avec un autre conseil".

Ajoutons à cela que le mandat des comités de langue française est plus précis et plus étendu qu'il ne l'était avant l'entrée en vigueur de cette nouvelle loi. Toutes les questions ayant trait aux terrains, aux locaux, aux installations scolaires deviennent une prérogative du comité de langue française. Les membres de ce comité devront être consultés lors du recrutement des cadres et du personnel administratif. De plus, ils devront se prononcer sur tout ce qui touche aux programmes réguliers, et devront de plus initier des programmes d'été et d'éducation permanente, sans mentionner les autres champs d'actions, tel que le transport par exemple.

Les conseils sont tenus dorénavant de mettre à la disposition du comité de langue française la documentation et les services jugés nécessaires à la bonne marche du comité. De plus la loi stipule clairement maintenant que le président du comité peut assister à toute séance du Conseil et peut se que les questions soulevées touchent de près ou de loin à l'enseignement du groupe francophone.

En ce qui concerne la composition du comité la nouvelle loi apporte également des changements sensibles. Le nombre de francophones qui était de quatre est élevé à six, en raison des nombreuses tâches que le comité devra dorénavant exercer. Pour ce qui est du nombre des conseillers nommés par le conseil, il reste le même, à savoir trois. La loi apporte aussi quelques modifications quant à la façon dont devra se dérouler les élections des six contribuables francophones. Qu'il soit dit en passant que la population francophone de la ville et du comté sera appelée à la fin de janvier prochain à élire un nouveau comité de langue française, tel que le stipule la nouvelle loi. Il serait peut-être de mise que le comité d'éducation de l'Acfo qui a beaucoup oeuvré dans ce champs d'activité dans le passé puisse sans délai mettre en branle une campagne de sensibilisation auprès de la population de façon que celle-ci parvienne à élire de solides candidats et candidates à ce comité qui aura la lourde tâche de mettre sur pied non seulement de nouveaux programmes mais encore une nouvelle école secondaire.

Gérard Lemieux
Président du Comité
de Langue française
au Conseil Scolaire
de Windsor

Libération et épanouissement de la femme

Mes réflexions personnelles

Je viens donner mes impressions sur ces deux termes pas toujours interprétés justement ou explicitement.

Maintenant, Mesdames, je ne veux m'attaquer à personne et je ne veux condamner qui que ce soit. Vous savez qu'à toute règle, il y a des exceptions et parfois ce qui paraît condamnable chez quelques-unes peut fort bien être justifiable chez d'autres. De grâce, ne vous coiffez pas si le chapeau ne vous va pas.

Certains prétendent que la libération consiste en toute émancipation extérieure. . . travail constant hors du foyer. . . participation politique parfois trop exagérée. . . occupation sociale sans fin. . . etc. etc. . . Il n'y a que sept jours par semaine, et si on prend un gros pourcentage pour toutes ces choses, que reste-t-il pour le foyer? Des enfants. . . surtout petits. . . ont besoin de leur maman; et le mari aussi peut souffrir beaucoup de l'absence trop prolongée de son épouse.

Je ne blâme du tout le travail de la femme pourvu qu'il soit bien équilibré et ne soit aucun obstacle à son travail maternel ou sa santé physique. Moi-même, j'ai dû travailler. Le petit chiffre de ma pension ne me permettait pas l'oisiveté. Toutefois, mes enfants en bas-âge n'ont jamais souffert de l'absence de maman puisque plusieurs années, je me livrai à la tâche d'un jardin d'enfants. Mais lorsque le médecin m'obligea à renoncer à l'enseignement de classe et musique, il m'a fallu avoir recours à un emploi de magasin. Cependant, alors les enfants étaient d'âge à se débrouiller; mais encore, même là, je déplorais énormément les heures dépassant la sortie des classes et je brûlais de retourner chez moi.

Il est bon, je l'admets, qu'un peu de diversion extérieure et un travail bien équilibré sont nécessaires, mais combien il faut y joindre du tact.

Combien travaillent inutilement! On veut jouir tant qu'on peut. . . on veut se procurer des richesses sous différentes formes. . . on veut l'aise et le confort. . . Le foyer. . . ça se fondera après. . . ATTENTION, mesdames, Dieu ne patiente pas indéfiniment. PLUS TARD. . . comme vous dites. . . ce sera peut-être la lassitude et l'ennui. .

(Suite à la page 6)

Communiqué de presse des comités de langue française

Le 26 novembre dernier avait lieu la première réunion conjointe des comités de langue française d'Essex et de Windsor depuis le lancement du relevé officiel des deux conseils en vue de l'établissement d'une école secondaire franco-ontarienne

Tout en constatant un certain retard dans la remise du formulaire officiel par certaines familles, il semble bien que les membres des comités soient satisfaits du nombre de familles qui au cours de ce sondage ont exprimé le désir d'envoyer leurs enfants dans une telle école.

Un examen préliminaire du relevé indique que plus de 400 élèves fréquenteraient une école de cette nature si elle ouvrait ses portes dès septembre prochain.

Avec ce potentiel étudiantin, les comités de langue française s'attendent d'être convoqués sous peu à une réunion spéciale par "le comité des quatre" qui au nom des deux juridictions scolaires en question peuvent entamer des pourparlers en vue de l'établissement immédiat de l'école secondaire franco-ontarienne dont le principe est depuis déjà longtemps reconnu par les deux conseils

Le Rempart
2418 ave. Central Windsor 19
Téléphone: 948-9322
Bi-mensuel de langue française publié par
LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.
Exécutif
Président: Jean Mongenais
Vice-président: Joseph Richer
Secrétaire: Noël Doucet
Trésorière: : Denise St-Denis
Directrice: Ursule Leboeuf
Abonnement $3.00 par année
Le Rempart est imprimé par
L'Imprimerie Lebonfon de Val d'Or, Québec.
Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au premier étage.
courrier de deuxième classe - enregistrement No. 2903

Pour mieux vous servir, les Caisses Populaires de la région restent ouvertes le samedi

189 Church, Belle-Rivière, 728-2471
1520 Lespérance, Tecumseh, 735-4652
1856 Drouillard, Windsor, 945-8161
rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches, 694-3026
Paincourt, 351-1344

VOTRE CAISSE POPULAIRE

FÉLICITATIONS À LA

ÉTHIER CONSTRUCTION

Contracteur Général

COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL

9620 Esplanade Windsor 735-9353

Victoria Steel Products
Limited
Don Hanes- proprietaire
R.R. No 1 Oldcastle 737-6151

F. Altenoff Construction and Engineering
116 St-Mark Windsor
Windsor, Ontario
(St. Clair Beach) 948-5497

VENDRASCO PLASTERING
Limited
Franchised Applicator Finestone - Aggregate surfacing
3857 Ronald Windsor 969-0620

FERGUSON GLASS
Limited
Suppliers and Installers of aluminum doors, glass and frames
2465 Howard Windsor 253-4619

POIRIER ENGINEERING
1238 Hanna East Windsor
252-6565

TESOLIN TILES
Limited
CERAMIC TILES - FLOOR COVERING - CARPETS
4205 Longfellow Windsor 969-6160

CE FUT UN PRIVILÈGE POUR NOUS DE
NOUVEAU LOCAL DE LA CAISSE POPU

CAISSE "POP" WINDSOR

Marentette Concrete Construction Supplies
PRE-MIX CONCRET
QUALITY CONTROL
5345 E.C. Row Windsor **948-5274**

H.T. Réaume Construction
Limited
EXCAVATING AND BULLDOZING
12219 First Street Tecumseh, Ontario

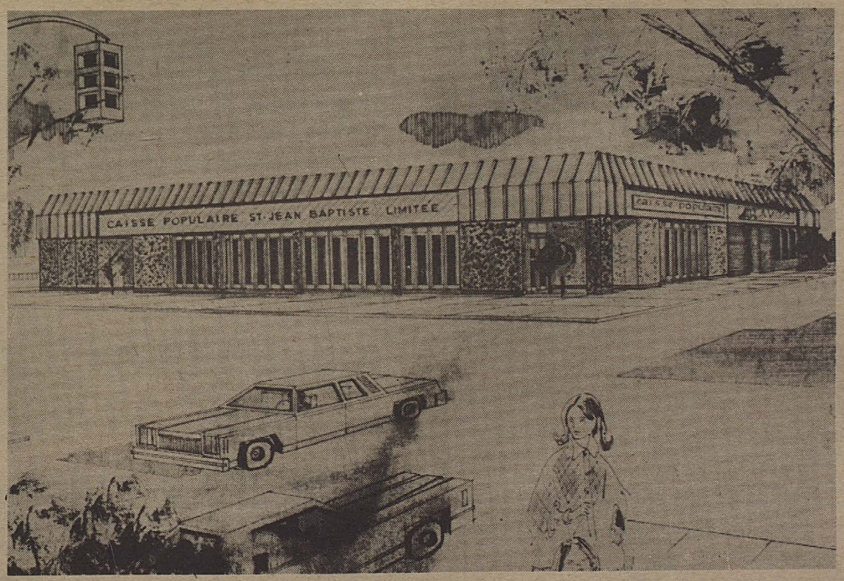
L.P. ROOFING
COUVERTURE PLATE - BARDEAUX D'ASPHALTE
REVÊTEMENT D'ALUMINIUM - DALLES À EAU
RÉPERTOIRE GÉNÉRAL
Belle Rivière **728-1061**

ESSEX PLUMBING AND HEATING
55 Gordon Essex, Ontario
776-7332

Dennis Sauve and Sons
Limited
MANUFACTURER OF CEMENT BLOCKS
Box 309 - Belle Rivière **727-5501**

MOIR CARTAGE
Limited
CRANE RENTAL
R.R. No 1 - Oldcastle **737-6101**

Meilleurs voeux !



Bon succès !

E PARTICIPER À LA CONSTRUCTION DU
ULAIRE WINDSOR

PLACE AUX LECTEURS...

La S.S.J.B. a besoin de vous... le saviez-vous?

La Société St-Jean-Baptiste existe, ici à Windsor, depuis 90 ans. Elle oeuvre à promouvoir la cause française dans notre ville. C'est à regret cependant que l'on constate que plusieurs d'entre nous, français, connaissons peu sur cette association qui a tant besoin de notre support pour fonctionner pleinement.

Pourquoi une Société Saint-Jean-Baptiste?

a) A cause de notre situation spéciale - complexe où nous a placé l'histoire. Nous sommes un cas assez unique; l'un des deux peuples appelés à vivre ensemble dans un immense pays, et dans le voisinage des Américains, spécialement ici, à Windsor.

A cause de cela, pour conserver intactes nos caractéristiques françaises et les faire fructifier, il faut une Société Nationale. Pour une vie nationale intense, il nous faut le chien de garde de la Société St-Jean-Baptiste.

b) Il faut une S.S.J.B. pour grouper, unir les Canadiens français et assurer l'unité de pensée et l'unité d'action sur les grandes questions.

c) Il faut une S.S.J.B. pour faire l'éducation nationale du peuple canadien-français. Le but principal de la S.S.J.B. c'est de prendre un Canadien-français, souvent plus ou moins prêt à renier sa race plusieurs fois par jour, et d'en faire un véritable Canadien-français à 100%, lui donner de la fierté, des convictions.

d) En plus de l'éducation, son rôle est de donner également de l'instruction nationale, de l'information nationale, par toutes sortes de moyens.

e) Notre société est là pour maintenir les liens de fraternité, d'amitié entre les Canadiens-français de toutes les régions de notre province et même du Canada français.

f) Il nous faut une S.S.J.B. pour mettre en marche sur le plan national les grandes oeuvres dont les autres sociétés à but spécialisé ne peuvent pas s'occuper.

Le mandat de la Société St-Jean-Baptiste se résume à protéger les intérêts et les droits linguistiques des Franco-Ontariens, tout en les groupant aux fins de travailler à leur développement culturel, au couronnement de leurs efforts et de leurs aspirations. Le fait français ne doit pas perdre ses droits de cité sur la scène ontarienne, mais plutôt s'affirmer. C'est à chacun de nous à faire notre part en ce domaine.

Répondez à notre invitation, devenez membre de notre association, faites entrer vos amis Canadiens-français. Avec la cotisation annuelle minime de $1.00 de chacun de ses membres, l'association distribue des trophées et diverses autres récompenses aux quatre écoles françaises de la ville.

Plus notre société sera nombreuse, plus vous encouragerez ses activités, plus forte elle sera et beaucoup plus elle pourra donner. A vous qui voulez joindre les rangs, adressez votre cotisation, vos nom et adresse à la secrétaire: Mme Madeleine Guinard - 1650 Westcott - Windsor.

Marie Paquin

- Libération...

(Suite de la page 3)

. et non. . . les caresses et l'amour d'un enfant.

J'en connais plusieurs qui se détendent extérieurement en diverses occupations rémunératives ou non, et malgré tout, leur foyer n'en souffre pas. Maman est là quand bébé veut une caresse. . . a faim. . . veut être consolé. Et le mari aussi jouit des charmes de son épouse qui est là. . . et non. . . ailleurs.

Sachez, Mesdames, qu'une femme peut être tout-à-fait épanouie chez elle. En plus, mari et femme peuvent être très libérés au foyer quand il y a compréhension. . . entente mutuelle. . . délibération. . . proposition partagée. . . etc. etc. . . N'oubliez pas que ce n'est guère comme dans un lointain passé. . . ou en certains pays. . . où il y avait servitude constante.

On n'en est plus là. On se respecte un et l'autre. . . on se comprend. . . Alors c'est possible qu'on jouisse de liberté partagée sans rompre aucun lien.

C'est bien qu'on cherche un peu de détente. . . un peu de divertissement. . . un peu de travail. . . mais qu'il soit en tout très philosophe pour avoir un équilibre parfait. . . une entente maritale impeccable. . . et qu'on ne regrette jamais les douceurs et l'amour d'un foyer pour les joies si éphémères de l'extérieur. Mari et femme jouiront ainsi de toute libération et vos charmes, Mesdames, qui ne seront pas flétris par un travail acharné et constant, refléteront d'un épanouissement bien plus expressif.

Votre santé aussi n'en subira pas de fâcheuses conséquences. . . vous n'êtes pas des "SAMSONS"

Vous serez donc longtemps la grâce de votre foyer. . . l'admiration et l'amour des chers vôtres. . . et la compagne admirable de votre cher époux.

Charlotte Mongenais

RENÉE CLAUDE

Nous avons été enchantés par la magnifique chanteuse Renée Claude. Elle présenta un tour de chants à l'auditorium Cleary, le samedi 27 octobre, sous les auspices de Radio-Canada. Les billets étaient gratuits, et du monde, il y en avait!

C'est le fun la culture canadienne-française. Des artistes, on en veut d'autres (S.V.P.).

Lynn Trudeau.

Mireille Mathieu en spectacle!

Formidable! Etonnant! Incroyable! Remarquable! Sensationnel! Stupéfiant! WOW! Et encore plus! Oui, là, je comprends pourquoi Mireille Mathieu est reconnue en France, au Québec, et maintenant à Windsor, comme vedette. Elle a sû empoigner les spectateurs à l'auditorium Cleary, dimanche le 4 novembre. Quoi d'autre à dire? Encore, Mireille Mathieu! Encore! Bravo!

J.M. Bézaire.

Activités à noter...

3 décembre:
Réunion de l'API Lucien Beaudoin
6 décembre:
Ouverture de la Caisse Populaire de Windsor
7 décembre:
Réunion de l'ACFO régionale
9 décembre:
Fête pour tous les enfants de la paroisse et de la FFCF
St-Jérôme, au sous-sol de l'église St-Jérôme, à 1 h. 30.
10 décembre:
Réunion de l'API régionale à 20 h. au Centre Canadien-français
13 décembre:
Récital "Charles Aznavour" à l'Auditorium Cleary.

ALLCHIN
BRAKE AND STEERING SERVICE LTD
Servo direction
Servo-freins
Equilibrage et parallélisme des roues
Vente et réparations de freins à tambour et à disques
621 Tecumseh Rd, East Windsor 14, Ontario
Téléphones: 254-0888 254-3610

MR. STÉRÉO
2698 Howard
(Tout près de Devonshire)
ARMAND BLAIS
Mr. STÉRÉO vous présente son vendeur BILINGUE, monsieur Armand Blais, un spécialiste du son au service de la communauté française depuis des années.
GRAND SPÉCIAL DE NOËL
1 STÉRÉO À CARTOUCHES
(8 bandes) pour auto. avec 2 haut-parleurs installés professionnellement.
LE TOUT POUR SEULEMENT
$59.95
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi
Samedi 9 a.m. à 6 p.m.

BORDER CITY
COLLISION SERVICE LTD.
857 Howard
Windsor 254-3745

Cartes d'affaires 948-9322 948-2522

MAISON FUNÉRAIRE

Janisse Frères Limitée
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139 Rue Ouellette Windsor 253-5225

BIJOUTERIE

E.A. Archer
MONTRES & DIAMANTS
Tilbury, Ont. 682-2301

MÁTERIAUX DE CONSTRUCTION

LABONTÉ Marchand de bois
Armand Labonté propriétaire
581 Rue Railway
Belle-Rivière
728-2940 Rés.: 256-7269
Ouvert 6 jours par semaine de 8 à 5 heures

BEAVER LUMBER
Consultez-nous pour tous vos besoins de réparations et de construction
Howard Herman gérant
76 Queen N.
Tilbury, 682-1180

PHOTOGRAPHIE

St. Louis Studio
photographie commerciale et professionnelle
12065 chemin Técumseh - Técumseh, Ont. 735-2622

DÉBOSSELAGE

WYANDOTTE COLLISION
prop. Jean-M. Fortier
1129 Wyandotte sud-est 253-4113

St- CLAIR GRAIN & FEEDS
Provisions pour fermes
Pâture
Grain
Tilbury Staples

SHEET MUSIC SHOP
Celia Hardcastle Music Ltd.
45 Pitt est
Windsor 256-5047

BERGERON MOTOR SALES LTD.
prop. Aurèle Bergeron
Concessionnaire de marques
Chrysler et Dodge
Lasalle 2476 Front Rd. Tél. 734-7419

"Il vaut mieux rêver sa vie que la vivre, encore que la vivre soit encore la rêver"
(Maurice Rostand)

+ qu'hier et -que demain!

Respirez par les yeux!

Lisez le REMPART...

Le journal anti-pollution...

Ci-inclus, vous trouverez $3.00 pour un abonnement d'un an à notre journal, Le Rempart.

NOM: .....

ADRESSE: .....

2418 Avenue Centrale, Windsor, N8W-4J3, Ont. Tél. 948-9322, 948-2522

Morand Insurance Agencies Ltd
Security Building
253-6389 Rés 735-9925

Taylor & Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N Tilbury

Durocher & Trépanier
agent d'assurance
Tél: 728-1780 Belle-Rivière

L.P. ROOFING
- *couvertures plattes*
- *bardeaux d'asphalte*
- *revêtement d'aluminium*
- *dalles à eau*
- *réparations générales*

728-1061

ÉPICERIES

Vendre ou acheter communiquez avec
ROSAIRE CARON REAL ESTATE
Membre de la Fédération internationale des Professions immobilières (FIABCI) du Conseil Ontario Canadien Toronto Real Estate Boards
241-0305 244-0568
Toronto, M6M-2Y7

EPICERIES
VIANDES
IGA
COMBER

EPICERIE
CHEZ CORMIER
LUCKY DOLLAR
Pointe-aux-Roches
694-3028

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2181

JOSEPH COMARTIN
AVOCAT
545 Notre-Dame
Belle Rivière 258-6382

NICOLE'S
Small World of Fashions
573 Notre-Dame
Belle Rivière 728-1331

CARON GRAIN CO. LTD
Wallaceburg
627-3337
627-4187
L.P. CARON, Gérant
Grande Pointe
352-0479

IMPRIMERIE

Imprimerie
Lacasse
Técumseh, Ont.
735-4121

BARBIER

SALON
McGraw's
HAIR STYLISTS
Coiffeurs pour hommes
254-8201
21 rue Chatham E.

Charlebois
Furs Limited
CHATHAM, ONTARIO
Laissez-nous nous occuper de vos fourrures
+entreposage
+nettoyage
+remodelage
+réparations
352-1780
39 Market Street East
Chatham, Ont.

Louis J. Bezaire
ASSURANCES GENERALES
* Auto * Feu * Vol
Responsabilité légale
Bur: 253-5715
Rés: 256-48R3
801 Elliotte
Windsor

MOUSSEAU, DUBE & DELUCA
CANADA TRUST BUILDING
258-0615
603 Notre Dame
Belle Rivière

MOTS CACHES

11 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	I	S	E	U	Q	I	T	S	I	T	R	A	S	D	M
2	C	E	U	X	U	A	E	S	N	E	E	N	O	E	S
3	E	R	G	G	E	L	E	A	D	U	O	N	N	T	E
4	U	E	L	A	L	T	R	R	Q	I	T	C	O	R	T
5	Q	T	A	E	U	E	U	I	S	L	L	E	T	U	N
6	I	I	B	O	G	O	R	E	E	E	E	S	R	I	A
7	T	R	R	N	S	I	L	P	N	I	A	T	E	R	T
8	E	C	E	I	P	C	T	C	R	C	N	N	E	E	A
9	H	R	S	M	A	O	H	I	N	E	O	N	F	T	P
10	T	E	E	O	S	E	O	E	M	E	T	F	N	A	E
11	N	C	M	P	M	V	N	E	M	I	E	E	F	A	E
12	E	A	I	E	E	M	T	I	E	I	S	I	N	R	I
13	P	R	N	M	I	N	E	R	M	S	N	T	D	D	E
14	E	T	I	R	E	N	U	T	E	E	R	E	E	U	S
15	E	E	M	L	S	S	X	C	S	U	C	R	E	E	S

Artistique
ardue
algue
arrêt

Belles

Ceux
cheminée
croutes
cèdre
cessent
critères

Détruire
dont

Enclenchement
enclouage
encoffre
encastre

epenthétique
empirique
écarte

effet
épatantes
étire

Fines

Gérant

Honteux

Lésions
légitimiste
lentement
leptospire

Mêmes
minimes

miens
miner

Notre

Prétends

Quel

Rentier
régner*

Spasme
sourde
sommets
sucrées

Voirie

Cordiale bienvenue !!!

SEAWAY HOTEL

Ted O'Hearn, gérant général

SEAWAY INN ... l'endroit par excellence

"Chez nous ... vous êtes chez vous ... ou presque

430 Ouellette Windsor 253-7281

C'EST "L'FUN À MORT" CAMP KATIMAVIK

JOFSO m'avait demandé si j'étais intéressée à aller à un stage interprovincial au Camp Katimavik, à Ottawa.

J'ai vécu une expérience que je n'oublierais jamais. Je ne pense pas seulement aux activités auxquelles j'ai participé, mais ce que j'ai appris sur le "leadership".

Nous avons eu des activités chaque jour. Nous avons discuté des différents rôles de "leadership" et ce que nous devons faire quand le temps arrivera d'être animateur d'une réunion ou d'une activité.

Les moniteurs nous ont donné un rôle à jouer dans une réunion fictive. Il y avait un moniteur qui observait nos discussions et qui nous indiquait les défauts de notre procédé.

Nous avons eu plusieurs activités que j'ai bien aimées. Entre autres, il y a eu un feu de camp, des chansons à répondre.

Je suis restée une semaine, du 25 août au 2 septembre au camp, avec soixante-cinq jeunes de tout le Canada qui ont participé à ce stage financé par le Secrétariat d'Etat.

Si jamais vous avez l'occasion d'y aller, allez-y, car c'est "l'fun à mort".

Louise Chénier.

Mgr G. Charette n'est plus...

C'est avec regret et grande peine que nous apprenions que tout récemment Mgr Gérard Charette, de Hawkesbury, ainsi que trois religieuses et une dame ont perdu la vie dans un accident routier à Cowansville.

Mgr Charette ne nous est pas un inconnu ici dans la péninsule, car il a fait son cours universitaire à l'Université d'Ottawa avec un bon nombre d'entre nous. Nous avons toujours gardé un bon souvenir de lui et lui aussi ne nous a pas oublié.

Il était le curé de la paroisse St-Dominique au moment de sa mort tragique. Lors de son service funèbre, l'église débordait de la grande assemblée de laïques, de religieuses et de prêtres ainsi qu'un grand nombre de non-catholiques.

Nous, ses amis de la péninsule, offrons à sa famille et ses proches non plus sincères sympathies.

Roger Bénéteau,
curé de St-Joachim.

- Ecole...

(Suite de la page 2)

La visite qui m'a beaucoup instruit fut celle de l'usine Chrysler.

La soirée chez Lise nous a donné bien du plaisir et chacun a su l'apprécier.

Somme toute, l'échange m'a rapporté beaucoup et vous pouvez être sûr que je ne l'oublierai jamais.

Aussi deux choses m'ont beaucoup frappé:

1. L'accueil chez les Dagenais qui sont sans aucun doute une famille sympathique.

2. Le climat qui me fait penser au nôtre au mois d'août.

o-o-o

Ciné-Club.

Lundi soir, le 4 novembre, le ciné-club de l'école F.J. Brennan a présenté le film québécois "Les Smattes", de Jean-Claude Labrecque. Parents, professeurs et amis se joignirent aux membres du club au nombre d'environ cent vingt, pour jouir de cette projection. Les participants du voyage-échanges à Mont-Joli ont reconnu les noms des lieux: Matane, Rimouski, Cap Chat et les monts Chic Chocs, puisque l'action du film se déroule en Gaspésie. Plusieurs ont loué la performance de Daniel et Donald Pilon et Louise Laparé, les vedettes du film, et ont exprimé le désir de voir avant trop longtemps encore d'autres oeuvres de cinéma canadien.

- Fédération...

(Suite de la page 1)

Paul eurent la gentillesse de nous égayer de leurs chants. La Fédération sait toujours inclure le Saint Sacrifice de la messe à ses assises. N'est-ce pas un bon moyen d'attirer les bénédictions d'En-Haut et de témoigner notre confiance chrétienne et notre foi profonde.

Comme ce congrès coïncidait avec la célébration du 5ième anniversaire de la fondation de la section de Pointe-aux-Roches, une soirée des plus intéressantes s'en suivit. Duex artistes invités du poste radiophonique, MM. Normand Séguin, chanteur reconnu et Lucien Robichaud, pianiste renommé nous firent passer d'agréables heures. Nous les remercions grandement. Comme les maris rejoignaient leurs épouses par cette belle soirée, il y eut danse, chants collectifs, goûter, etc. Nous pouvons dire que ce délassement social fut des plus agréables et des mieux réussis.

POINTE-aux-ROCHES . . .nous vous gardons bon souvenir . . nous vous considérons énormément . . .et nous vous remercions de tout coeur.

Comme vous le constatez . . . quand la "FEDERATION" s'en mêle . . c'est tout dire. Honneur donc à notre belle FEDERATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANCAISES.

Charlotte Mongenais

UTILISEZ DES TIMBRES DE NOEL

COMBATTEZ LA TUBERCULOSE, LA BRONCHITE CHRONIQUE, L'ASTHME ET L'EMPHYSEME

KING GRAIN & SEED CO. LIMITED

PRIDE HYBRID COMPANY OF CANADA

Pride CORN

Chatham 354-3210 Paincourt